



Biografia de Paul Rutkowske

- 05.11.1931** Nacio en Sophienhof / Kreis Arnswald en Pommern. Paul Rutkowske crecio con dos hermanos y con cuatro hermanas
- 1944** Tuve que huir de su ciudad natal, y se mudo con toda su familia a Kreis Wolgast en la Ostsee
- 1944-1947** Aprendio el oficio de carpintero
Cuando termino su aprendizaje, Paul Rutkowske se fue de viaje. En el Ruhrgebiet, donde encontro trabajo en la Mina, fue donde termino su viaje
- 1947-1977** Su trabajo en la Mina de August Thyssen, era un trabajo duro, tanto de dia como de noche. En ese tiempo Paul Rutkowske creo su propia familia y fue padre de tres hijos
Ya en esos tiempos se dedicaba a la pintura y a tallar. Se organizaban exposiciones en la Mina llamadas “Aficiones y la Mina”. La mayoría de los cuadros mostraban paisajes de su antigua patria.
- 1977** Dejo de trabajar en la mina y se fue con su hija y su yerno a Baviera, allí trabajo en la empresa de ellos
- 1992** Paul Rutkowske, ya era viudo y abandono la vida laboral.
Su afición a la pintura, la seguía cuidando

Desde hace seis años, Paul Rutkowske, dedica mas tiempo a la pintura. Ya, que su punto fuerte no son los paisajes, sino la pintura moderna. Sus obras bajo el titulo “Creacion de una fantasia” encuentra admiracion y muestra sus formas fascinantes y sus juegos de colores.



Paul Rutkowske

biography

- 05.11.1931** Paul Rutkowske, born in Sophienhof, district of Arnswald in Pommern, grew up with two brothers and four sisters.
- 1944** His family settled down in Freest, district of Wolgast, on the Baltic Sea after been expelled from the home country,
- 1944-1947** Apprenticeship as carpenter. Afterward Paul Rutkowske took to the road. In the Ruhr area he found work in the mining, concluding his journey.
- 1947-1977** Mining employment at August Thyssen's: a hard job below and above ground. During this period he started a family and became father of three children.
At this time Paul Rutkowske occupied himself already with painting and carving. His artwork has been also showed during the exhibition „Hobby and Mineworker“, staged at the mining itself. His work displayed mainly landscape impressions from his former home country.
- 1977** After retiring from the mining, Paul Rutkowske moved to Bavaria with his daughter and her husband, working for their company.
- 1992** Paul Rutkowske, meanwhile widower, decided to withdraw from working life. He cultivates furthermore his hobby: the painting.

For six years Paul Rutkowske dedicated himself with intense energy to painting. Actually the main part of his painting is modern art, in contrast to his early works of landscapes. His works, titled “Creations of Fantasy”, gain acknowledgment showing the beholder a fascinating play of colours and forms.



Paul Rutkowske

biography

- 05.11.1931** Geboren in Sophienhof / Kreis Arnswald in Pommen wuchs Paul Rutkowske mit zwei Brüdern und vier Schwestern auf.
- 1944** Aus der Heimat vertrieben, wurde die Familie in Freest, Kreis Wolgast an der Ostsee sesshaft.
- 1944-1947** Lehrzeit mit der Ausbildung zum Zimmermann. Nach der Lehrzeit ging Paul Rutkowske auf Wanderschaft. Im Ruhrgebiet, wo er im Bergbau Arbeit fand, endete seine Reise.
- 1947-1977** Tätigkeit im Bergbau von August Thyssen. Eine harte Arbeit unter und über Tage. In dieser Zeit gründete Paul Rutkowske eine Familie und wurde Vater von drei Kindern.
- Bereits zu dieser Zeit beschäftigte sich Paul Rutkowske mit Malereien und Schnitzereien, welche auch in den vom Bergbau organisierten Ausstellungen "Hobby und Bergmann" präsentiert wurden. Die Bilder zeigten überwiegend Landschaftsimpressionen aus seiner alten Heimat.
- 1977** Nach dem Ausscheiden aus dem Bergbau folgte Paul Rutkowske seiner Tochter und deren Mann nach Bayern und war dort in deren Firma tätig.
- 1992** Paul Rutkowske, mittlerweile Witwer schied aus dem Arbeitsleben aus. Sein Hobby, die Malerei pflegte er weiterhin

Seit sechs Jahren hat Paul Rutkowske sich nun verstärkt der Malerei verschrieben. Den Schwerpunkt bilden jedoch nicht mehr Landschaftsbilder, sondern die moderne Malerei. Seine Werke unter dem Titel "Schöpfungen der Phantasie" finden Anerkennung und zeigen sich dem Betrachter in einem faszinierenden Formen- und Farbenspiel.